

1993

1. Општо

1037. Јачева, Елка: Збигњев **Голомб**. – *МлМак* 1, 1993, 297–302.

1.1. Хроника (јубилеи, годишници, извештаи од конгреси и сл.)

кирилица:

1038. Бендевска, Елена: Државните натпревари по македонски јазик и литература во основното и средното образование во Република Македонија (постигнатите резултати и перспективите) (Шеснаесетти државен натпревар по македонски јазик и литература за учениците од основното образование, Скопје 15 мај 1993). – *ЛЗб* 1–6, 1993.

1039. Дучевска, Анета: Македонскиот јазик во 19 век (Симпозиум „Македонскиот јазик во 19 век“ одржан на 25 и 26 март 1993 по повод стогодишнината од смртта на Григор **Прличев**. Организатор Катедра за македонски јазик и јужнословенски јазици при Филолошкиот факултет во Скопје). – *ЛЗб* 1–6, 1993, 125–128.

1040. Каранфиловски, Максим: Кон седумдесетгодишнината на проф. д-р Борис **Марков**. – *ГЗбФлф* 18–19, 1992–1993 (1995), 7–10.

1041. Саздов, Симон: Македонскиот јазик од **Мисирков** до денес (Научен собир „Македонскиот јазик од Мисирков до денес“ одржан на 16 и 17 декември 1993 во Скопје, организатор Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“). – *ЛЗб* 1–6, 1993, 133–136.

1042. Тантуровска, Лидија: Македонските дијалекти во Егејска Македонија (Научен собир „Македонските дијалекти во Егејска Македонија“ одржан на 23 и 24 декември 1991 во Скопје, МАНУ и Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“). – *ЛЗб* 1–6, 1993, 119–124.

латиница:

1043. Friedman, Victor A.: The first philological conference for the establishment of the Macedonian alphabet and the Macedonian literary language : its precedents and consequences. – *The earliest stage of language planning : the “first congress” phenomenon* [/ Ed. by Joshua A. Fishman. – Berlin : Mouton de Gruyter], 1993, 159–180.

1.2. Библиографии

1044. Каранфиловски, Максим: Библиографија на трудови на професор д-р Борис **Марков**. – *ГЗбФлф* 18–19, 1992–1993 (1995), 11–21.

1.3. Периодика

кирилица:

1045. *Годишен зборник. Annuaire.* 18–19 / ред. Атанас Вангелов, Дореана Христова, Томислав Трневски. – Скопје : Филолошки факултет, 1992–1993 (1995). – 391с.
1046. *Литературен збор* 40/1–6 / редакција: Атанас Вангелов, Лилјана Минова-Ѓуркова, Димка Митева. – Скопје : Друштво за македонски јазик и литература на Република Македонија, 1993. – 139с.
1047. *Македонска терминологија, Билтен на одборот за изработување на македонската терминологија* 79–80 / уредник: Тодор Димитровски. – Скопје : МАНУ, 1993. – 148с. <2.5.>
1048. *Македонска терминологија, Билтен на одборот за изработување на македонската терминологија* 81–82 / уредник: Божидар Видоески. – Скопје : МАНУ, 1993. – 362с. <2.5.>
1049. *Македонски јазик* 42–44 / редакција: Божидар Видоески, Олга Иванова, Лилјана Минова-Ѓуркова, Маринко Митков, Зденка Рибарова. – Скопје : ИМЈ „Крсте Мисирков“, 1991–1993 (1998). – 454с.
1050. *Предавања на 25 Семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид 21.08.–4.09. 1992* / ред.: Коста Пеев. – Скопје : УКИМ, 1993. – 198с.
1051. *Прилози = Contributions* 18/1 *Македонска академија на науките и уметностите. Одделение за лингвистика и литературна наука* / уредувачки одбор: Александар Спасов, Милан Ѓурчинов, Оливера Јашар-Настева. – Скопје : МАНУ, 1993. – 113с.
1052. *Прилози = Contributions* 18/2 *Македонска академија на науките и уметностите. Одделение за лингвистика и литературна наука* / уредувачки одбор: Александар Спасов, Милан Ѓурчинов, Оливера Јашар-Настева. – Скопје, 1993. – 115с.
1053. *Реферати на македонските слависти за 11 меѓународен славистички конгрес во Братислава* / уредник Божидар Видоески. – Скопје : МАНУ, Македонски славистички комитет, 1993. – 184с.

латиница:

1054. *Folia Philologica Macedono-Polonica* T2. / редакција: Људмил Спасов, Казимјера М. Солецка – Скопје : УКИМ, НИО Студентски збор, 1993. – 231с.
1055. *Studia linguistica Polono-Jugoslavica* 7 / komitet redakcyjny: Władysław Lubaś, Zuzanna Topolińska, Asim Peco, Božidar Vidoeski, Dragomir Vujičić, Kazimiera Maria Solecka. – Kraków : Ossolineum, 1993. – 168с.

1.4. Зборници (од конференции, симпозиуми, дискусии и сл.)

1056. *19 Научна дискусија на 27 Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 31.08–2.09. 1992* / ред.: Коста Пеев. – Скопје : УКИМ, 1993. – 254с.
1057. *Прв научен собир на млади македонисти. Зборник на трудови од научен собир одржан на 20 и 21 мај 1993 година во Скопје во организација на Катедра за македонски јазик и јужнословенски јазици.* – Скопје : ФлФ, 1993. – 385с. | *СлСт* 6 –7, 1995, 226–228 Катерина Велјановска | *МЈ* 45–47, 1994–1996 (1998), 414–422 Христина Андоновска

2. Современ стандарден јазик

1058. Конески, Блаже: Македонскиот литературен јазик. – *Реферати*, 1993, 9–32.

2.1. Општо (граматики, учебници, помагала)

1059. Friedman, Victor A.: Macedonian. – *The Slavonic languages* [/ Ed. by Bernard Comrie Greville G. Corbett. – London : Routledge], 1993, 249–305.

2.1.1. Обука по мајчин јазик

1060. Алексова, Гордана: За примената на лингвостилистичкиот метод во наставата по македонски јазик. – *МлМак* 1, 1993, 9–14.
1061. Алексова, Гордана: Лингвистичкиот метод во моделирањето на наставниот процес по македонски јазик. – *ЛЗб* 1–6, 1993, 85–90.
1062. Јанева, Марија: Предавање и изучување граматика. – *ГЗбФлф* 18–19, 1992–1993 (1995), 83–89.

2.2. Кодификација, стандардизација, култура на јазикот

1063. Јованова-Груевска, Елена: За скратениците во македонскиот јазик од временска перспектива. – *МлМак* 1, 1993, 55–62.
1064. Цукевски, Александар: *Македонскиот јазик во НОБ.* – Скопје : (машинопис) УКИМ, ФлФ, 1993. (Дисертација)
1065. Цукески, Александар: *Македонскиот јазик во НОБ (докторска дисертација).* – Скопје: Македонска книга, 1993. – 376с.

2.3. Фонологија и фонетика; прозодија

кирилица:

1066. Савицка, Ирена; Спасов, Људмил: Фонотактички/прозодиски единици во македонскиот јазик. – *ГЗбФлф* 18–19, 1992–1993 (1995), 145–156.
1067. Силјановски, Велко: За акцентот кај странските зборови и за „рекордерот“. – *ГЗбФлф* 18–19, 1992–1993 (1995), 157–167.

1068. Силјаноски, Велко: За акцентот кај странските зборови и за *recorder*-от. – *MJ* 42–44, 1991–1993 (1998), 115–128.
1069. Чундева, Нина: За одделни морфонолошки појави во македонскиот јазик. – *Пред* 25, 1993, 75–81.
1070. Џукески, Александар: За статусот на фонемата *s* во македонскиот јазик. – *Пред* 25, 1993, 83–85.

латиница:

1071. Elson, Mark J.: Stability in Macedonian Morphophonemics. – *MJ* 42–44, 1991–1993 (1998), 201–214.
1072. Elson, Mark J.: Collocational stress in contemporary standard Macedonian. – *SEEJ* 37/2, 1993, 149–161.

2.4. Граматика

кирилица:

1073. Велковска, Снежана: Временската локализираност на текстовите од дневниот печат („Нова Македонија”). – *МлМак* 1, 1993, 27–36.
1074. Велковска, Снежана: Збор-два за спротивните сврзници во македонскиот јазик. – *ЛЗб* 1–6, 1993, 37–40.
1075. Велковска, Снежана: *Изразување на резултативноста во македонскиот литературен јазик*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФ, 1993. (Дисертација)
1076. Георгиевски, Георги: Предикатноатрибутната *да*-реченица при *verba sentiendi* во македонскиот јазик. – *MJ* 42–44, 1991–1993 (1998), 271–278.
1077. Гочкова, Татјана: Кон именското обраќање. – *МлМак* 1, 1993, 37–42.
1078. Гочкова-Стојановска, Татјана: *Именското обраќање во македонскиот јазик*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФ, 1993. (Дисертација)
1079. Гушевска, Лилјана: За резултатите од една анкета. – *МлМак* 1, Скопје, 1993, 377–382.
1080. Јанчук, Васил: Неколку белешки кон значењето и функционирањето на перфектот и нему сличните форми во современиот македонски литературен јазик. – *МлМак* 1, 1993, 49–54.
1081. Марш-Стефановска, Патриша: Семантичките функции на условните реченици во современиот македонски јазик. – *FPhMP* 2, 1993, 72–86.

-
1082. Минова-Ѓуркова, Лилјана: Кон класификацијата на сложените реченици. – *НДиск* 19, 1993, 87–91.
1083. Минова-Ѓуркова, Лилјана: Особеностите на конгруенцијата во македонскиот јазик. – *FPhMP* 2, 1993, 96–105.
1084. Минова-Ѓуркова, Лилјана: Пристап кон синтаксичката синонимија од аспектот на декларативните реченици. – *MJ* 42–44, 1991–1993 (1998), 81–104.
1085. Минова-Ѓуркова, Лилјана: Релативното надоврзување во македонскиот стандарден јазик. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 18/2, 1993, 67–96.
1086. Минова-Ѓуркова, Лилјана: Текстот и реченицата (со примери од македонскиот јазик). – *Реферати*, 1993, 73–80.
1087. Николовска, Виолета: Кон механизмите за изразување на емпатија во македонскиот јазик. – *МлМак* 1, 1993, 63–70.
1088. Петроска, Елена: Начини на изразување количество и мера. – *МлМак* 1, 1993, 71–78.
1089. Поварницина, Марина: За посесивните конструкции со предлогот *од* во современиот македонски јазик. – *МлМак* 1, 1993, 235–248.
1090. Сидоровска-Најчевска, Марија: Зависносложени реченици со зависни споредбени. – *НДиск* 19, 1993, 61–78.
1091. Солецка, Казимиера Мариа: За вторичната транзитивност на примарно нетранзитивните глаголи во македонскиот јазик. – *НДиск* 19, 1993, 93–99.
1092. Солецка, Мариа Казимиера: За еден непостоечки тип на предикат. – *FPhMP* 2, 1993, 164–171.
1093. Спасов, Људмил: Конгруенцијата на предлозите *на* и *од* во конструкциите од типот *книгата на Теа* VS *книгата од Теа*. – *FPhMP* 2, 1993, 179–185.
1094. Спасов, Људмил: Предлог за изучувањето на синтаксата на македонскиот глагол во рамките на една семантичка граматика. – *Пред* 25, 1993, 45–50.
1095. Тантуровска, Лидија: Директниот и индиректниот објект во песната „Патник” на Петар **Прерадовиќ** во препен на Крсте Петков **Мисирков**. – *МлМак* 1, 1993, 349–360. <2.11.>
-

1096. Тополињска, Зузанна: *Арно ама...* или како се гради текстот. – *Прилози-МАНУ/ОЛЛН* 18/2, 1993, 43–58.
1097. Тополињска, Зузанна: Од проблемите на линеаризација на текстот (функционална перспектива на исказите конструирани од таканаречените симетрични предикати). – *FPhMP* 2, 1993, 205–213.
1098. Хакинг, Џејн: Доколку и македонските условни реченици. – *МлМак* 1, 1993, 105–119.
1099. Цветковски, Живко: За копулативните глаголи во македонскиот јазик. – *Пред* 25, 1993, 69–74.
1100. Цветковски, Живко: За некои проблеми на (а)конгруентност кај простата двономинална реченица во македонскиот јазик. – *FPhMP* 2, 1993, 214–221.
1101. Шокларова-Љоровска, Германија: Глаголските времиња во преводите (македонско-полски, полско-македонски). – *SLPJ* 7, 1993, 133–140.
- латиница:
1102. Alexander, Ronelle: The Balkan Nature of Macedonian Stress Phenomena. – *MJ* 42–44, 1991–1993 (1998), 105–114.
1103. Feleszko, Kazimierz; Spasov, Ljudmil: O macedońskim mechanizmie przesuwanía argumentu przestrzennego: се качив по скалите → ги качив скалите. – *SLPJ* 7, 1993, 121–125.
1104. Friedman, Victor A.: The loss of the imperfective aorist in Macedonian structural significance and Balkan context. – *American contributions to the eleventh international congress of slavists, Bratislava, August-September 1993 : literature, linguistics, poetics* [– Columbus, OH : Slavica], 1993, 285–302.<2.9.>
1105. Mindak, Jolanta: O interpretacji macedońskiego *го видов на Стојана*. – *FPhMP* 2, 1993, 87–95.
1106. Szymański, Maciej: Wybrane aspekty opisu znaczeniowej kategorii imperceptywności. – *FPhMP* 2, 1993, 222–231.
- 2.5. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; зборобразување); лексикографија (речници)**
1107. Ангеловска, Сандра: Збогум „момче” здраво „дечки”. – *МлМак* 1, 1993, 373–376.

1108. Андоновска, Терезина: Промени во лексичкото поле љубов во англискиот и македонскиот. – *МлМак* 1, 1993, 179–190.
1109. Аргироски, Мито: Деноминативни глаголи образувани со наставката -*оса* во македонскиот јазик. – *ЛЗб* 1–6, 1993, 27–30.
1110. Бабамова, Ирина: Функционирањето на јазикот преку лексиката - на примери на француски елементи во македонскиот јазик. – *МлМак* 1, 1993, 191–196. <2.9.>
1111. Басотова, Љубинка: *Латинизмите во македонскиот јазик* (докторска дисертација). – Скопје : УКиМ, 1993. – 251с.
1112. Велева, Славица: Боите како продуктивни зборообразувачки основи. – *МлМак* 1, 1993, 15–22.
1113. Велјановска, Катерина: Фразеолошки изрази со компонента број во македонскиот јазик. – *МлМак* 1, 1993, 23–26.
1114. Дучевска, Анета; Минова-Ѓуркова Лилјана: Суфиксот -*иџа/-чија* во македонскиот јазик денес. – *ГЗбФлф* 18–19, 1992–1993 (1995), 51–68.
1115. Илиевска, Красимира: Зборообразувачки модели во формирањето на термини со религиска содржина. – *ГЗбФлф* 18–19, 1992–1993 (1995), 69–82.
1116. Конески, Блаже: Златоврв. – *МЈ* 42–44, 1991–1993 (1998), 1–4.
1117. Корубин, Благоја: Адвербиалните определби во интенцијално-синтаксичкиот речник на македонските глаголи. – *SLPJ* 7, 1993, 75–86.
1118. Кубеш, Бранислава: *Сложените зборови во македонскиот јазик*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФ, 1993. (Дисертација)
1119. Миркуловска, Милица: Семантичка анализа на лексемите деривирани од прасловенскиот корен **kaz-* во македонскиот и полскиот јазик. – *ГЗбФлф* 18–19, 1992–1993 (1995), 112–121.
1120. Митева, Димка: *Лексемата убав во македонската народна поезија*. – Скопје : Струм-Скоп, 1993. – 56с.
1121. Пандев, Димитар: Синонимијата во македонскиот писмен јазик. – *ГЗбФлф* 18–19, 1992–1993 (1995), 112–132.
1122. Паноска, Ружа: Конверзија на паронимите како израз на јазична и општа некултивираност. – *ЛЗб* 1–6, 1993, 11–14.

1123. Петковска, Благлица: За лексичко семантичките парадигми и за потребата од речник на синоними во македонскиот јазик. – *ЛЗб* 1–6, 1993, 31–36.
1124. Петроска, Елена: Семантичката единица „мошне” во македонскиот јазик. – *FPhMP* 2, 1993, 153–163.
1125. Петроска, Елена: Семантичките функции на префиксот *no-* во современиот македонски литературен јазик. – *ЛЗб* 1–6, 1993, 21–26.
1126. Радић, Првослав: Етимолошка фигура и деривација. – *МЈ* 42–44, 1991–1993 (1998), 257–270. <2.9.>
1127. Русек, Жежи: Од историјата на некои лексички балканизми од грчко потекло во македонскиот јазик. – *НДиск* 19, 1993, 39–48. <2.9.>
1128. Русек, Жежи: Од историјата на предлозите во македонскиот јазик. – *НДиск* 19, 1993, 163–170.
1129. Саздов, Симон: Белешки кон статусот на глаголите на *-(из)ира* во македонскиот јазик денес. – *ЛЗб* 1–6, 1993, 41–46.
1130. Саздов, Симон: Околу употребата на придавките со суфиксот *-ионен* во современиот македонски јазик. – *МлМак* 1, 1993, 79–88.
1131. Саржоска, Александра: Италијанизмите во македонскиот јазик (од сферата на банкарството, модата, воената и поморската технологија). – *МлМак* 1, 1993, 267–280. <2.9.>
1132. Талеска, Вера; Шуклев, Бобек; Ѓорѓијовски, Благоја; Бојациоски, Димитар; Блажевска, Олгица; Дракулевски, Љубомир: Економика и организација на претпријатијата. – *МакТерм* 79-80, 1993, 1–144.
1133. Тофоска, Станислава-Саша: Од семантиката на глаголите со вградена значенска компонента „зборува”. – *МлМак* 1, 1993, 89–96.
1134. Тофоска, Станислава-Саша: Префиксални деривати од глаголскиот корен *-говор-*. – *МЈ* 42–44, 1991–1993 (1998), 325–346.
1135. Филиповски, Ѓорѓи: Терминологија од областа на науката за почвата. – *МакТерм* 81–82, 1993, 362с.
1136. Хамфрис, Џ. Даниел: Несвршеност во денешниот стандарден македонски јазик и улогата на суфиксот *{-uva+}*. – *МЈ* 42–44, 1991–1993 (1998), 301–316. <2.4.>

1137. Чундева, Нина: За некои стилски неологизми во македонскиот јазик. – *ГЗбФлф* 18–19, 1992–1993 (1995), 199–207. <2.6.>

2.6. Стилистика, поетика, версификација

1138. Веновска-Антевска, Снежана: Синонимните толкувања во еден учебник од Димитар **Македонски**. – *МлМак* 1, 1993, 283–288. <2.7.>

1139. Гајдова, Убавка: Опсервации врз препевите на **Прличевиот** 'О Арматолос од Михаил Д. **Петрушевски** и Гане **Тодоровски**. – *МлМак* 1, 1993, 205–214. <2.11.>

1140. Дучевска, Анета: Кон кохезијата на текстот во македонскиот јазик. – *МлМак* 1, 1993, 43–48.

1141. Конески, Блаже: Скриени значења. – *ПрилозиМАНУ/ОЛЛН* 18/1, 1993, 27–30. <2.5.>

1142. Петроска, Елена: Изразите со висок степен на особина без *мошне* во површинската структура во зборуваниот јазик на младите. – *Socjolingwistyka* 12–13, 1993, 91–95. <2.4.>

1143. Сташевски, Жежи: Обид за интерпретација на коинциденцијата во категориите на теоријата на чинот на говорење. – *НДиск* 19, 1993, 101–113.

1144. Трневски, Томислав: За збогатувањето на лексичкиот фонд во јазичниот израз на средношколската младина во Скопје - регресивна деривација. – *МлМак* 1, 1993, 97–104. <2.10.>

2.8. Јазикот на народната поезија

1145. Каранфиловски, Максим: Три народни песни од Постола запишани од Крсте **Мисирков**. – *ГЗбФлф* 18–19, 1992–1993 (1995), 91–101.

1146. Митева, Димка: Сврзникот *да* во македонската народна поезија. – *НДиск* 19, 1993, 125–128.

2.9. Типолошки и конфронтативни проучувања

кирилица:

1147. Аризанковска, Лидија: Двоината во словенечкиот јазик и можности за нејзино предавање во македонскиот јазик. – *ГЗбФлф* 18–19, 1992–1993 (1995), 23–40. <2.4.>

1148. Велковска, Снежана: *Сум* и *има* конструкциите во рамките на балканскиот јазичен сојуз. – *МЈ* 42–44, 1991–1993 (1998), 285–299. <2.4.>

1149. Вујадиновиќ, Ненад: За *pluralia tantum* (врз некои македонско-српски паралели). – *МлМак* 1, 1993, 197–204. <2.5.>

1150. Доровски, Иван: За некои балканизми и за т.н. литературни микројазичи. – *НДиск* 19, 1993, 33–38.
1151. Лазаревска, Јованка: Англиските предлози *up*, *up to* и *down* и нивните македонски еквиваленти. – *МлМак* 1, 1993, 215–222. <2.5.>
1152. Марков, Борис: Зборовната група глаголи од балкански аспект. – *НДиск* 19, 1993, 49–59. <2.5.>
1153. Марков, Борис: О проблеме виделения общей южнословенской лексики. – *Реферати*, 1993, 63–72. <2.5.>
1154. Марков, Борис: Странскиот удел во зборовната група извици на македонскиот јазик. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 18/1, 1993, 65–88. <2.5.>
1155. Марковиќ, Марјан: Кон сточарската терминологија во македонскиот и влашкиот јазик. – *МлМак* 1, 1993, 321–326. <2.5.>
1156. Миркуловска, Милица: Продуктивноста на прасловенскиот корен **kaz*-во македонскиот и полскиот јазик. – *FPhMP* 2, 1993, 106–143. <2.5.>
1157. Митковска, Лилјана: Кон рефлективноста во македонскиот и во англискиот јазик. – *МлМак* 1, 1993, 215–234. <2.4.>
1158. Николовска, Виолета: Конструкции со *by* и нивните македонски еквиваленти. – *FPhMP* 2, 1993, 144–152. <2.4.>
1159. Пашоска, Маргарита: *Временските зависносложени реченици во современиот руски и во современиот македонски јазик*. – Скопје : (машинопис) УКИМ, ФлФ, 1993. (Дисертација) <2.4.>
1160. Полоска, Агим: Македонско - албански паралели во лексиката. – *МлМак* 1, 1993, 249–266. <2.5.>
1161. Радиќ, Првослав: Од митолошката лексика на стариот Балкан-марен. – *МлМак* 1, 1993, 327–340. <2.5.>
1162. Русек, Збигниев: Метафорични значења на глаголите за движење во македонскиот и во бугарскиот јазик. – *НДиск* 19, 1993, 155–162. <2.5.>
1163. Спасов, Људмил: Македонските *se* пасивни конструкции и нивните еквиваленти во полскиот, српскиот/ хрватскиот, рускиот и словенечкиот јазик. – *Реферати*, 1993, 107–116. <2.4.>
1164. Усикова, Рина: Функционирање граммеми на настоящето време во македонском јазике : (сопоставително со болгарским и руским). – *Исследования по глаголу в славянских языках : типология и сопоставление* [/ ред.: Albert Bartoszewicz, Eleny Petrichina. – Warszawa : UW], 1993, 81–96. <2.4.>

1165. Шмигер, Роланд: Јадрениот модел на балканскиот глаголски систем. – *МЈ* 42–44, 1991–1993 (1998), 139–158.
1166. Шокларова-Љоровска, Германија: Кон полифункционалноста на некои сврзнички предикати во македонскиот и во полскиот јазик. – *НДиск* 19, 1993, 115–124. <2.4.>
1167. Шокларова-Љоровска, Германија: Неутрализација на негацијата во македонскиот и во полскиот јазик. – *Реферати*, 1993, 117–126. <2.4.>
- латиница:
1168. Foulon, Jordanka: Traitement des verbes étrangers en macédonien et en serbo-croate. – *CBalk* 19, 1993 (1994), 167–195. <2.5.>
1169. Friedman, Victor A.: Dialect variation and questions of standardization in Macedonia : Macedonian, Albanian and Romani. – *ЗбФЛ* 36/2, 1993, 7–35. <2.2.>
1170. Gogolewski, Stanisław: Gramatyczne funkcje czasownika *mieć* (има А АВЕА) w językach polskim, macedońskim i rumuńskim. – *SLPJ* 7, 1993, 7–16. <2.4.>
1171. Jędrzejko, Ewa; Solecka, Maria Kazimiera: Czasowniki mentalne w języku polskim i macedońskim. – *SLPJ* 7, 1993, 65–74. <2.4.>
1172. Mišeska-Tomić, Olga: On the discreteness of gramaticalisation in the Balkan Sprachbund. – *Socjolingwistyka* 12–13, 1993, 69–77.
1173. Sawicka, Irena; Spasow, Ludmił: Polski i macedoński w świetle cech fonetyki i fonologii segmentalnej - aspekt dynamiczny. – *SFPS* 30, 1993, 213–242. <2.3.>
1174. Solecka, Maria Kazimiera: Projekt syntaktycznego słownika czasowników macedońskich i polskich. – *SLPJ* 7, 1993, 109–119. <2.4.>

2.10. Социолингвистика

кирилица:

1175. Кочев, Иван: Езиковото самосъзнание на възрожденците от Македонија. – *МакП* 16/2, 1993, 105–110 .
1176. Кочев, Иван: Проблеми на българскиот јазик в Македонија. – *МакП* 16/2 [Материјали од конференција одржана во Софија на 16.06.1993], 1993, 154–158.
1177. Сташевски, Жежи: Обид за интерпретација на коинциденцијата во категориите на теоријата на чинот на говорење. – *НДиск* 19, 1993, 101–113.
1178. Трневски, Томислав: Некои особености на заменките во говорот на средношколците во Скопје. – *ГЗбФлф* 18–19, 1992–1993 (1995), 168–177.

1179. Хаџи-Василева, Кристина: Јазикот на печатот за млади. – *МлМак* 1, 1993, 383–385.

латиница:

1180. Friedman, Victor A.: Charakterystyka socjolingwistyczna współczesnego języka macedońskiego. – *Socjolingwistyka* 12–13, 1993, 183–197.
1181. Kramer, Christina E.: Language in exile : the Macedonians in Toronto, Canada. – *Language contact - language conflict* [/ Ed. by Eran Fraenkel Christina E. Kramer. – New York, NY : Lang], 1993, 157–183.
1182. Topolińska, Zuzanna: O systemowych konsekwencjach komunikacji ustnej w warunkach wielojęzyczności. – *Socjolingwistyka* 12–13, 1993, 55–63.

2.11. Преведување

1183. Христова, Дореана: Безлични конструкции во францускиот јазик и нивен превод на македонски јазик. – *ГЗбФлф* 18–19, 1992–1993 (1995), 179–184. <2.4.>

2.13. Компјутерска лингвистика

кирилица:

1184. Чундева, Катерина: *Систем за машинско преведување реализиран со помош на невронски мрежи*. – Скопје : (машинопис) УКиМ ПМФ, 1993. (Дисертација)

латиница:

1185. Ćundeva, Katerina: Connectionism in Machine Translation of Macedonian and English Prepositions. – *Proceedings of the Second Turkish Symposium on Artificial Intelligence and Artificial Neural Networks, Istanbul, 24-25 June 1993* [/ Editors: Selahattin Kuru, H. Levent Akin, A. C. Cem Say, Ethem Alpaydin. – Istanbul], 1993, 207–212.
1186. Ćundeva, Katerina: Learning in Example-Based Machine Translation. – *Proceedings of 15th International Conference on Information Technology Interface, Pula, 15-18 June 1993* [/ Editors: Vlatko Ćerić, Vesna Hjluz-Dobrić. – Pula], 1993, 146–153.

3. Историја

3.1. Македонскиот 19 век

3.1.1. Општо

1187. Конески, Блаже: Односот на Григор **Прличев** спрема локалниот говор и писмениот јазик. – *ЛЗб* 1–6, 1993, 3–10. <3.1.3.>
1188. Пандев, Димитар: **Жинзифов** наспроти **Прличев** – јазични согледи (спроти стогодишнината од **Прличевата** смрт). – *Пред* 25, 1993, 61–68. <3.1.5.>
1189. Петковска, Благица: Дејноста на Партениј **Зографски** врз јазикот - значаен обединувачки фактор на македонскиот писмен јазик од 19 век. – *МЈ* 42–44, 1991–1993 (1998), 349–357.

3.1.3. Граматика

1190. Веновска-Антевска, Снежана: Идентификација и класификација на адверсативните реченици во македонскиот јазик (врз примери од текстовите на македонскиот автори од 19 век). – *НДиск* 19, 1993, 147–153.
1191. Тантуровска, Лидија: Директниот и индиректниот објект во јазикот на македонските автори од 19 век. – *МЈ* 42–44, 1991–1993 (1998), 379–390.

3.1.4. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; збооробразување); лексикографија (речници)

1192. Спасов, Људмил: За една индивидуална граматикализација на предлогот *од* во македонскиот текст од страна на Константин Миладинов. – *Sociolingwistyka* 12–13, 1993, 79–89.

3.1.5. Јазикот на писатели на одделни текстови

кирилица:

1193. Петковска, Благица: За односот на Партениј **Зографски** кон балканизмите. – *НДиск* 19, 1993, 141–146.
1194. Стаматоски, Трајко: Јазичните особености на писмото од Темко **Попов** до Деспот **Бацовиќ** од 1888 година. – *Прилози МАНУ/ОЛЈН* 18/2, 1993, 97–112.

латиница:

1195. Seraphinovich, Michael John: *The Works od Kiril Pejchinovich in the 19th Century Macedonian Awakening*. – Washington : (машинопис) University of Washington, 1993. – 212с. (Дисертација) [1731.], 1996, 263–268 Љубица Јанешлиева-Тодорова

3.2. Македонскиот 10-18 век

3.2.1. Општо

кирилица:

1196. Десподова, Вангелија: Влијанието на великоморавската средина врз Македонската средновековна писменост. – *Реферати*, 1993, 55–62.
1197. Пеев, Коста: Кон историјата на македонскиот дијалектен јазик (врз материјалите од Кулакиското Евангелие). – *НДиск* 19, 1993, 79–86. <4.1.>
1198. Славева, Лидија: Почетоците и развојот на словенската писменост во Македонија во светлината на археолошките откритија од Баргала. – *МЈ* 42–44, 1991–1993 (1998), 183–199.
1199. Славева, Лидија: Траги од предморавската писменост во Македонија. – *Реферати*, 1993, 99–106.

1200. Црвенковска, Емилија: За варијативноста на македонската варијанта на црковнословенскиот јазик. – *МлМак* 1, 1993, 163–168.

латиница:

1201. Večerka, Radoslav: *Altkirchenslavische (altbulgarische) Syntax 1-2.* – Freiburg : Monumenta Linguae Slavicae, 1993. | *MJ* 48–50, (1997-1999) 2000, 336–348 Александра Ѓуркова | *MJ* 51–52, 2001, 217–227 Александра Ѓуркова

3.2.2. Фонологија и фонетика; прозодија

1202. Макариоска, Лилјана: Кон деназализацијата на македонските ракописи од втората половина на 13 век (врз основа на материјалот од Радомировиот псалтир). – *МлМак* 1, 1993, 125–136. <3.2.5.1.>

3.2.3. Граматика

1203. Ристовска, Беата: Функциите на сврзникот *a* во македонските црковнословенски текстови. – *МлМак* 1, 1993, 149–156. <3.2.5.1.>

3.2.4. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; збооробразување); лексикографија (речници)

1204. Костовска, Весна: За некои сложени прилошки изрази во македонските црковнословенски текстови. – *МлМак* 1, 1993, 121–124.

1205. Трајкова, Катица: Називи на делови од куќата во македонските црковнословенски текстови. – *МлМак* 1, 1993, 157–162.

1206. Црвенковска, Емилија: Именките со суфикс *-тель* во македонската варијанта на црковнословенскиот јазик. – *ГЗбФлф* 18–19, 1992–1993 (1995), 193–198.

1207. Цубалевска, Мери: Коментарот на псалтирот и зачетоците на средновековната лексикографија. – *МлМак* 1, 1993, 169–175.

1208. Цубалевска, Мери: *Лексиката на коментарот кон Погодинавиот и Болоњскиот псалтир.* – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФ, 1993. (Дисертација)

3.2.5. Црковнословенски споменици од јужнословенска редакција (јазик, критички изданија)

1209. Миовски, Мито: Кон проблемот на провениенцијата на црковнословенските ракописи. – *MJ* 42–44, 1991–1993 (1998), 175–181.

3.2.5.1. Споменици од македонска редакција (јазик, критички изданија)

1210. Макаријоска, Лилјана: За Радомировиот псалтир. – *MJ* 42–44, 1991–1993 (1998), 359–370.

1211. Макаријоска, Лилјана: *Јазичните особености на Радомировиот псалтир.* – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФ, 1993. (Дисертација)

1212. Миовски, Мито: Реминисценции од записот и белешките на *Хлудовиот паремејник*. – *ГЗбФлф* 18–19, 1992–1993 (1995), 102–111.
1213. Митревски, Љупчо: *Дечански псалтир - лингвистичка анализа*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФ, 1993. (Дисертација)
1214. Поп-Атанасова, Стоја: Новозаветните делови на *Битолскиот изборен октоух*. – *МлМак* 1, 1993, 137–148.
1215. Рибарова, Зденка: Кирилометодијевската традиција во паримејниот текст од триодите *Орбелски* и *Хлудов*. – *Реферати*, 1993, 91–98.
1216. Рибарова, Зденка: Охридските традиции во развојот на македонската црквенословенска писменост. – *Пред* 25, 1993, 51–59.
1217. Цубалева, Мери: Лексичкото богатство на коментарот кон Погодиновиот и Болоњскиот псалтир. – *МЈ* 42–44, 1991–1993 (1998), 371–378.

4. Дијалектологија

4.1. Општо (лингвистичка географија)

1218. Видоески, Божидар: Меѓујазичниот контакт (на дијалектно рамниште) како фактор за дијалектната диференцијација на македонскиот јазик. – *НДиск* 19, 1993, 9–31.
1219. Пеев, Коста: Натамошната десловенизација на македонскиот дијалектен јазик. – *Пред* 25, 1993, 39–44.
1220. Шмиегер, Роланд: Еден нов приод кон дијалектологијата на балканските словенски говори. – *МлМак* 1, 1993, 361–372. <2.9.>

4.2. Фонологија и фонетика; прозодија

1221. Бојковска, Стојка: Фонолошкиот систем на мегленскиот говор. – *МЈ* 42–44, 1991–1993 (1998), 215–244.
1222. Видоески, Божидар: Акцентските системи во македонскиот дијалектен систем. – *Пред* 25, 1993, 15–31.
1223. Лаброска, Веселинка: Бапчор меѓу Лерин и Костур (фонетски конфронтации). – *МлМак* 1, 1993, 313–320.
1224. Тополињска, Зузана: Сврзнички показатели на каузација во македонските говори во Албанија и Грција. – *МЈ* 42–44, 1991–1993 (1998), 47–80.

4.3. Граматика

кирилица:

1225. Димитрова-Шмиегер, Нина: Граматичката категорија вид од формален аспект во еден костурски говор. – *МлМак* 1, 1993, 289–296.

латиница:

1226. Topolińska, Zuzanna: Ways of expressing case relations in Macedonian dialects. – *ЗбФЛ* 36/1, 1993, 15–29.

4.4. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; збооробразување); лексикографија (речници)

1227. Аникин, Александар Е.: Македонско диалектно *мека*. – *МЈ* 42–44, 1991–1993 (1998), 347–348.

1228. Киш, Маријана: Морфотактички особености на адјективите со суфиксот *-ит* во македонскиот литературен и дијалектен јазик. – *МЈ* 42–44, 1991–1993 (1998), 245–255. <2.5.>

1229. Пеев, Коста: Изместена семантика кај службените зборови во југоисточните македонски дијалекти во контекстот на меѓујазичните контакти. – *Реферати*, 1993, 81–90. <2.9.>

1230. Стоевска-Денчева, Еленка: Називите на *velociped* во македонските дијалекти. – *МлМак* 1, 1993, 341–348.

4.5. Студии за одделни дијалекти

1231. Бојковска, Стојка: *Радовишки говор*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФ, 1993. (Дисертација)

1232. Видоески, Божидар: Говорите на исламизираните Македонци во Западна Македонија. – *МЈ* 42–44, 1991–1993 (1998), 5–46.

1233. Димитрова-Шмигер, Нина: *Говорот на с. Сничене (Костурско)*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФ, 1993. (Дисертација)

1234. Пеев, Коста: Како исчезна македонскиот град Кукуш односно како почна да изумира говорот кукушки. – *Socjolingwistyka* 12–13, 1993, 209–233.

4.7. Социјални дијалекти

1235. Цветковски, Владимир: Vestiges on the Homeland Culture in the Memory of Macedonian Expatriates in the United States. – *ГЗбФлф* 18–19, 1992–1993 (1995), 185–192.

5. Ономастика

5.1. Општо

1236. Конески, Блаже: Ономастичко-митолошки теми. – *Прилози МАНУ/ОЛЈН* 18/1, 1993, 5–26.

5.2. Топономастика

1237. Аргировски, Мито: Кон изучувањето на словенската ојконимија во Грција. – *НДиск* 20, 1993, 7–18.

1238. Аргировски, Мито: Палеобалканската основа *bal-* во македонската микротопонимија. – *МЈ* 42–44, 1991–1993 (1998), 317–323.
1239. Коробар-Белчева, Марија: Имињата на населените места во Дебарско. – *МЈ* 42–44, 1991–1993 (1998), 159–174.
1240. Станковска, Љубица: Посесивната функција на суфиксите *-ьнъ* и *-ьнъ* во македонската ојконимија. – *МЈ* 42–44, 1991–1993 (1998), 129–137.

5.3. Антропономастика

кирилица:

1241. Јосифовска, Мери: Личното име Георги(-ј, ја) и неговите деривати во македонскиот јазик. – *МлМак* 1, 1993, 303–312.
1242. Коробар-Белчева, Марија: Развојот и функцијата на презимето како наследен член на именската формула. – *ЛЗб* 1–6, 1993, 15–20.
1243. Коробар-Белчева, Марија: Турцизмите во основата кај некои македонски презимиња. – *НДиск* 19, 1993, 129–139. <2.5.;2.9.>
1244. Митков, Маринко: Антропономастичката синтагма Рајко **Жинзифов**. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 18/2, 1993, 113–115.
1245. Митков, Маринко: Јазичното и војјазичното кај сопственото име. – *МЈ* 42–44, 1991–1993 (1998), 279–284.

латиница:

1246. Конески, Блаже: Ramrovci. – *Socjolingwistyka* 12–13, 1993, 65–67.